



Hela Gewürzwerk
Hermann Laue GmbH & Co. KG

IMS — INTEGRIERTES MANAGEMENT SYSTEM

Produktspezifikation

Dokument : SP221856
Erstellt : 01.08.2002
Freigegeben : 16.11.2007
Bearbeiter : L
Seite : 1 von 2

Produktdaten (*product data*)

Artikelnummer : **221856**
(*article number*)

Artikel-/
Verkehrsbezeichnung : Rohwurstreifemittel mit Gewürzen
(*name of product*) (*dry sausage maturing agent with spices*)

ROTERNIT „SNN“ -MIT GDL-

**FÜR SCHNITTFESTE ROHWURSTSORTEN WIE SCHWEINEMETTWURST,
HAUSSALAMI U.Ä.**

ROTERNIT „SNN“ -WITH GDL-

FOR SLICEABLE DRY SAUSAGES LIKE PORK SALAMI-STYLE SAUSAGE ETC.

Hinweis : WIR EMPFEHLEN ZUSÄTZLICH HELA-STARTERKULTUREN GERMET „GT“
(*hint*)

Zugabemenge : 20g auf 1 kg Material
(*addition*) (*20 g per 1 kg material*)
Nitritpökelsalzzugabe wie üblich!
(*add nitrite curing salt as usual*)

Herkunft : Deutschland
(*origin*) (*Germany*)

Aussehen / Konsistenz : hell beiges Pulver
(*appearance / consistency*) (*light beige powder*)

Geruch : nach Pfeffer, Koriander
(*odour*) (*of pepper, coriander*)

Geschmack : würzig scharf, leicht säuerlich
(*taste*) (*spicy-hot, slight sourish*)

Verpackung : Das verwendete Verpackungsmaterial ist lebensmittelrechtlich unbedenklich.
(*packaging*) (*The used packing materials is food regulatory*)

Haltbarkeit : 24 Monate in geschlossener Originalverpackung
(*shelf-life*) (*month in closed original packing*)

Lagerbedingungen : Kühl und trocken lagern, vor direktem Sonnenlicht schützen
(*storage conditions*) (*store cool and dry, do not expose to direct sunlight*)

Zutatenliste (*list of ingredients*)

Säureregulator: E575 Glucon-delta-Lacton (70%), Gewürze (u.a. Senfmehl), Dextrose, Lactose, Trockenglukosesirup,
Antioxidationsmittel: E 300 L-Ascorbinsäure.

*Acidity regulator: E575 Glucon-delta-Lacton (70%), spices (e.g. mustard flour), dextrose, lactose, dry glucose syrup
antioxidant: E 300 L-ascorbic acid.*



Hela Gewürzwerk
Hermann Laue GmbH & Co. KG

IMS — INTEGRIERTES MANAGEMENT SYSTEM

Produktspezifikation

Dokument : SP221856
Erstellt : 01.08.2002
Freigegeben : 16.11.2007
Bearbeiter : L
Seite : 2 von 2

Mikrobiologische Kennzahlen (*microbiological values*)

NAME (NAME)	TYP. WERT ⁱ (TYPICAL VALUE)	RICHTWERT ⁱⁱ (GUIDE VALUE)	WARNWERT ⁱⁱ (WARNING VALUE)		METHODE (METHOD)
Gesamt Keimzahl (total count)	—	—	—	/g	§ 64 LFGB
Hefen (yeast)	—	1 · 10 ⁵	1 · 10 ⁶	/g	§ 64 LFGB
Schimmel (moulds)	—	1 · 10 ⁵	1 · 10 ⁶	/g	§ 64 LFGB
sulfitreduzierende Clostridien (sulfid reducing clostridia)	—	1 · 10 ³	1 · 10 ⁴	/g	§ 64 LFGB
E.Coli (<i>escherichia coli</i>)	—	1 · 10 ³	1 · 10 ⁴	/g	§ 64 LFGB
Bacillus cereus (<i>bacillus cereus</i>)	—	1 · 10 ³	1 · 10 ⁴	/g	§ 64 LFGB
Staphylococcus aureus (<i>staphylococcus aureus</i>)	—	1 · 10 ²	1 · 10 ³	/g	§ 64 LFGB
Salmonellen (<i>salmonella</i>)	—	n.n.	n.n.	/25g	§ 64 LFGB

Chemische / physikalische Kennzahlen (*chemical / physical values*)

NAME (NAME)	TYPISCHER WERT ⁱ (TYPICAL VALUE)		METHODE (METHOD)
Wassergehalt (water content)	2,9	%(m/m)	berechnet (calculated)
Fettgehalt (fat content)	2,6	%(m/m)	berechnet (calculated)
Asche (ash)	1,4	%(m/m)	berechnet (calculated)
Protein (protein)	2,4	%(m/m)	berechnet (calculated)
Ballaststoffe (dietary fibre)	1,9	%(m/m)	berechnet (calculated)
Kohlenhydrate (carbohydrate)	88,8	%(m/m)	berechnet (calculated)
Energiegehalt (energy content)	1642	kJ/100g	berechnet (calculated)
pH-Wert (pH value)	2,5		5%ige Lösung bei 20°C (5% solution at 20°C)

Ahrensburg, den 11. September 2008

I. A. KATHLEEN DÜBEL
QUALITÄTSSICHERUNG (QUALITY ASSURANCE)

ⁱ Die angegebenen exakten Daten beziehen sich naturgemäß nur auf die untersuchte Partie. Die Probenahme erfolgt nach DIN 10220 (Prüfung von Gewürzen und Zutaten - Probenahme) und kann nur im Rahmen dieser statistischen Sicherheit zugesichert werden. (Given data are based on analysed batch only. The sampling is in accordance to DIN 10220 (testing of spices and condiments, sampling) and can only be guaranteed within these statistical limits.)

ⁱⁱ Bei den angegebenen Werten orientieren wir uns an den von der Deutschen Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie (DGHM) erarbeiteten Richt- und Warnwerten für Waren, welche zur Abgabe an den Verbraucher bestimmt sind. (The given values based on the standards and warning criteria developed by the German Hygiene and Microbiology Society (DGHM) for products destined for sale to consumers.)